



UNIVERSITAS
FRIBURGENSIS

INSTITUT DE DROIT EUROPÉEN / INSTITUT FÜR EUROPARECHT

FACULTÉ DE DROIT
RECHTSWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

Bitte frankieren
Affranchir
s.v.p.

250 JAHRE
ANS
RECHT FRIBOURG
DROIT FREIBURG

Mme Lorna Loup
Secrétariat de la Chaire de droit
international et de droit européen
Université de Fribourg
Av. de Beauregard 11
CH-1700 Fribourg

- A l'heure de la réforme du système de la Convention européenne des droits de l'homme (CEDH), le principe de subsidiarité est dans tous les esprits. Dans un Etat fédéral comme la Suisse, ce principe nous ramène à une question peu explorée, mais capitale pour une bonne réception de la Convention dans l'ordre juridique suisse: le rôle historique, mais aussi actuel des cantons dans la réception et la mise en œuvre de la Convention. Tandis que d'aucuns dénoncent l'effet centralisateur de la Convention en matière de droits fondamentaux, de droit constitutionnel et de droit procédural cinquante ans après l'adhésion de la Suisse en 1963, d'autres rappellent, au contraire, la non-ratification de certains protocoles à la Convention et les réserves destinées aujourd'hui encore à protéger l'autonomie cantonale dans des domaines comme l'éducation ou l'organisation électorale.
- Im Rahmen der Reform der Europäischen Menschenrechtskonvention (EMRK) ist das Subsidiaritätsprinzip zurzeit in aller Munde. In einem föderalistischen Staat wie der Schweiz wirft es eine wenig untersuchte, aber für die erfolgreiche Umsetzung der Konvention in der schweizerischen Rechtsordnung zentrale Frage auf: die historische und aktuelle Rolle der Kantone bei der Rezeption und Verwirklichung der EMRK in der Schweiz. Während die einen die zentralistische Wirkung der EMRK im Bereiche der Grundrechte, des Verfassungs- und des Verfahrensrechts 50 Jahre nach dem Beitritt der Schweiz zum Europarat im Jahre 1963 anprangern, betonen andere ganz im Gegenteil, dass die Nichtratifizierungen verschiedener Protokolle zur Konvention und die Vorbehalte gegenüber anderen es noch heute erlauben, die kantonale Autonomie in wichtigen Bereichen wie der Bildung, oder der Ausgestaltung des Wahlrechts zu bewahren.

Il s'agira lors de cette journée de faire le point sur le rôle des cantons et de la Confédération dans la réception de la Convention en droit suisse, la relation entre droit cantonal et CEDH devant les juridictions fédérales et cantonales, le traitement du droit cantonal devant la CourEDH ou encore l'exécution des arrêts de la Cour sur le plan fédéral et cantonal. Plus généralement, ce sera la place du fédéralisme dans le modèle politique démocratique promu par la Convention et sa protection effective qui devront être discutés. Des experts reconnus, issus des milieux académiques suisses et étrangers, mais aussi du Conseil de l'Europe, de la Confédération et des cantons, viendront débattre de ces différentes questions à Fribourg le 6 mai 2013, date du 50^e anniversaire de l'adhésion de la Suisse au Conseil de l'Europe.

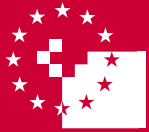
Ziel der Tagung ist es, Bilanz zu ziehen über die Rolle von Bund und Kantonen bei der Rezeption der EMRK im schweizerischen Recht, das Verhältnis von EMRK und kantonalem Recht vor eidgenössischen und kantonalen Gerichtsinstanzen, den Umgang des EGMR mit kantonalem Recht sowie die Umsetzung von Strassburger Urteilen im eidgenössischen und im kantonalen Recht. Ganz grundsätzlich wird es darum gehen, die Rolle des Föderalismus und seinen Schutz in dem von der Konvention gewährleisteten demokratisch-politischen Modell zur Diskussion zu stellen. Anerkannte in- und ausländische Expertinnen und Experten aus der Wissenschaft, vom Europarat, aus Bund und Kantonen werden am 6. Mai 2013 in Freiburg zu diesen Fragen Stellung nehmen – just an jenem Tag, an dem die Schweiz den 50. Jahrestag ihres Beitritts zum Europarat feiert.

La Convention européenne
des droits de l'homme et les
cantons

Die Europäische
Menschenrechtskonvention
und die Kantone

Université de Fribourg
Universität Freiburg

Lundi 6 mai 2013
Montag, 6. Mai 2013



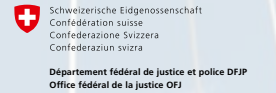
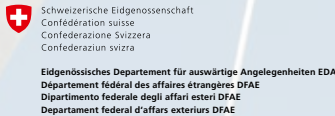
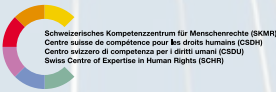
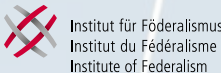
Journée BENEFRI de droit européen
de l'Institut de droit européen

dans le cadre de la Journée de l'Europe 2013
de l'Université de Fribourg et du 50^e anniversaire
de l'adhésion de la Suisse au Conseil de l'Europe

BENEFRI-Tagung im Europarecht
des Instituts für Europarecht

im Rahmen des Europatags der Universität
Freiburg 2013 und des 50. Jahrestags
des Beitritts der Schweiz zum Europarat

www.unifr.ch/ius
En coopération avec/
In Zusammenarbeit mit





UNIVERSITAS
FRIBURGENSIS

INSTITUT DE DROIT EUROPÉEN / INSTITUT FÜR EUROPARECHT

FACULTÉ DE DROIT
RECHTSWISSENSCHAFTLICHE FAKULTÄT

Intervenant(e)s / Referent(inn)en

Dr HEINZ AEMISEGGER
Juge auprès du Tribunal fédéral,
Lausanne

Prof. EVA MARIA BELSER
Institut du fédéralisme,
Université de Fribourg

Prof. SAMANTHA BESSON
Institut de droit européen,
Université de Fribourg

Me ISABELLE CHASSOT
Conseillère d’Etat, Département
de l’instruction publique,
de la culture et du sport,
Canton de Fribourg,
Présidente de la Conférence
intercantonale des directeurs
et directrices de l’instruction publique

Prof. MICHEL HOTTELIER
Université de Genève

Dr SANDRA MAISSEN
Secrétaire générale de la Conférence
des gouvernements cantonaux
et directrice de la Fondation ch
pour la collaboration confédérale

Prof. em. GIORGIO MALINVERNI
Université de Genève et ancien juge
auprès de la Cour européenne
des droits de l’homme

Organisatrices / Organisatorinnen

Prof. SAMANTHA BESSON
Institut de droit européen/Centre suisse de compétence pour les droits humains (CSDH),
Université de Fribourg

Prof. EVA MARIA BELSER
Institut für Föderalismus/Schweizerisches Kompetenzzentrum für Menschenrechte (SKMR),
Universität Freiburg

Prof. tit. ARNOLD MARTI
Université de Zürich
et vice-président du Tribunal supérieur
de Schaffhouse

Prof. STEFAN OETER
Université de Hambourg

Dr DANIEL RIETIKER
Juriste auprès du Greffe de la Cour
européenne des droits de l’homme
et Université de Lausanne

Me FRÉDÉRIC SCHEIDEGGER
Secrétaire général adjoint,
Affaires juridiques,
Département de la sécurité,
Canton de Genève

Dr FRANK SCHÜRMANN
Agent du Gouvernement suisse
devant la Cour européenne
des droits de l’homme,
Office fédéral de la justice

Prof. em. FRANÇOISE TULKENS
Université catholique de Louvain
et ancienne juge et vice-présidente
auprès de la Cour européenne
des droits de l’homme

Programme / Programm

8 h 00 – 8 h 30 Accueil/Empfang
8 h 30 – 8 h 45 Allocutions de bienvenue/Willkommensgrüsse
Isabelle Chassot & Sandra Maissen
8 h 45 – 9 h 15 Introduction thématique/Einführung ins Thema
Samantha Besson & Eva Maria Belser

I. Les cantons dans le système de la CEDH
Die Kantone im System der EMRK

9 h 15 – 9 h 45 La réception de la CEDH dans les cantons
Michel Hottelier
9 h 45 – 10 h 15 Die Bedeutung der EMRK in der Rechtsprechung der kantonalen Gerichte
Arnold Marti
10 h 15 – 10 h 30 Pause
10 h 30 – 11 h 00 Die Bedeutung der Rechtsprechung des Bundesgerichts zur EMRK für die Kantone
Heinz Aemisegger
11 h 00 – 11 h 30 Les cantons et le droit cantonal devant la CourEDH
Daniel Rietiker
11 h 30 – 12 h 00 Die Kantone und die Umsetzung der Urteile des EGMR: Die Sicht des Bundes
Frank Schürmann
12 h 00 – 12 h 30 Les cantons et l’exécution des jugements de la CourEDH: le point de vue cantonal
Frédéric Scheidegger
12 h 30 – 13 h 30 Buffet de déjeuner/Stehlunch

II. La contribution de la CEDH au fédéralisme européen
Der Beitrag der EMRK zum europäischen Föderalismus

13 h 30 – 14 h 15 La protection internationale et européenne des droits de l’homme
et la forme politique fédérale
Samantha Besson
14 h 15 – 15 h 00 La CEDH et la protection des minorités fédérales
Giorgio Malinverni
15 h 00 – 15 h 15 Pause

III. Perspectives d’autres Etats fédéraux européens
Perspektiven aus anderen europäischen föderalen Staaten

15 h 15 – 16 h 00 Le fédéralisme sous la pression du droit international
et européen des droits de l’homme – L’exemple de la Belgique
Françoise Tulkens
16 h 00 – 16 h 45 Die EMRK und der Föderalismus in Deutschland
Stefan Oeter
16 h 45 – 17 h 00 Pause
17 h 00 – 17 h 30 Conclusions générales et discussions / Allgemeine
Schlussfolgerungen und Diskussion
Eva Maria Belser & Samantha Besson

Informations générales / Allgemeine Informationen

- **Lieu / Tagungsort**
Salle Rossier, Hôpital des Bourgeois,
Rue de l’Hôpital 2, 1700 Fribourg
- **Délai d’inscription / Anmeldeschluss**
2 avril 2013/2. April 2013
- **Informations / Informationen**
Mme Lorna Loup
Secrétariat de la Chaire de droit
international public et européen
Université de Fribourg
Av. de Beauregard 11
CH-1700 Fribourg
Tél.: 026 300 81 14 – Fax: 026 300 97 23
E-mail: lorna.loup@unifr.ch
- **Frais d’inscription / Tagungskosten**
CHF 200.– (Documentation et pause-café
inclus/Dokumentation und Pausengetränke
inbegriffen)

Cette journée est gratuite pour tous les assistants et
professeurs des Universités de Berne, Neuchâtel et
Fribourg, pour les fonctionnaires de l’administration
fédérale, pour les membres de l’Association suisse
pour le droit européen, ainsi que pour les étudiants
des autres universités suisses (**pièce de légitimation au bulletin d’inscription**).

Für Angehörige der Universitäten Bern, Neuenburg
und Freiburg, für Angehörige der Bundesverwaltung,
für Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für
Europarecht sowie für Studierende der anderen
schweizerischen Hochschulen ist die Tagung unent-
geltlich (**bitte Legi-Karte der Anmeldung beilegen**).

Formulaire d’inscription / Anmeldung

Je participerai à la journée de droit européen qui aura lieu à Fribourg le 6 mai 2013.
Ich nehme an der Tagung zum Europarecht am 6. Mai 2013 in Freiburg teil.

Nom/Name:

Institution/Stellung:

Adresse:

Tél/Tel: Fax:

E-Mail:

Date/Datum: Signature/Unterschrift:

A renvoyer avant le 2 avril 2013/Bis zum 2. April 2013 zurückzusenden